2024-03-01

Flexim PIOX R532/R500 Refractómetro para procesos



Refractómetro de luz transmitida para procesos - Diseño químico

Características

- Refractómetro de luz transmitida para el análisis de procesos
- Alta exactitud y libre de deriva gracias a la medición diferencial
- · Medición de la temperatura del fluido integrada
- · Autodiagnóstico interno y detección de malfunciones
- Sensores en acero inoxidable y de PTFE reforzados con fibra de carbono disponibles
- · Uso en procesos químicos para determinar la concentración y la densidad de mezclas líquidas
- Biblioteca para aprox. 50 aplicaciones de análisis típicas disponible, también es posible proporcionar conjuntos de datos del fluido personalizados
- Salidas de análisis típicas como % m, % vol, g/l, densidad de servicio, densidad de laboratorio seleccionables





Principio de medición	
Índice de refracción	
Medición con el refractómetro PIOX R	
Configuración de la medición	5
Transmisor	
Datos técnicos	
Dimensiones	
Juego de montaje en tubos de 2" (opción)	
Almacenamiento	
Asignación de bornes	9
Sensor	
Datos técnicos	
Dimensiones	
Posiciones de instalación del sensor	
Conexión	
Código de pedido	
Conexión de proceso	
Brida directa para PIOX R500-LCS4KR-****-P**D	
Conexión de proceso para PIOX R500-MCS4KR-****-P**F	
Brida directa para PIOX R500-LCTFKR-****-P**D	
Conexión de proceso para PIOX R500-MCTFKR-****-P**D	
Accesorios	18

Principio de medición

Índice de refracción

El índice de refracción n de una solución es determinado mediante la refractometría por luz transmitida. Un rayo de luz atraviesa la solución y es refractado en la interfaz de un prisma. El ángulo de refracción es medido por un detector. El índice de refracción n de la solución es calculado usando la ley de Snell:

 $n_i \cdot \sin \theta_i = n_t \cdot \sin \theta_t$

donde

ni - índice de refracción del fluido

θ_i - ángulo de incidencia

nt - índice de refracción del prisma

θ_t - ángulo de refracción

Medición con el refractómetro PIOX R

Sensor

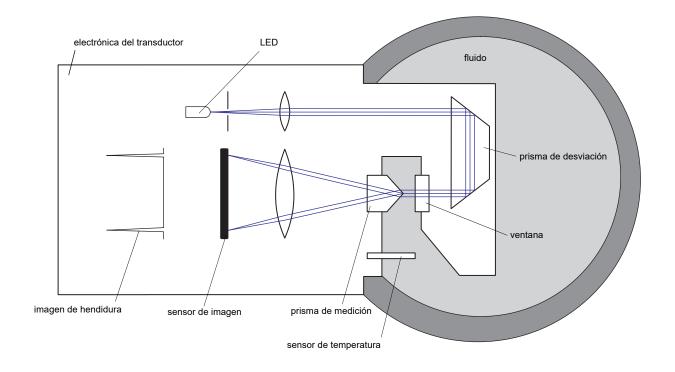
Un led especial con una longitud de onda de λ = 590 nm (línea espectral D) sirve como iluminación. La luz entra por un corte, es paralelizada en un lente y desviada en un prisma de desviación. A continuación pasa una ventana en la cabeza del sensor y penetra el fluido. Cuando el rayo de luz vuelve a entrar al sensor es partido en el vértice de un prisma de medición y refractado en sus superficies laterales.

Los dos haces de medición resultantes son enfocados por un lente generando imágenes nítidas en el sensor de imagen.

El ángulo de refracción es determinado de la diferencia de dos imágenes de hendidura. El punto cero es calculado continuamente de manera que las influencias de la presión y la temperatura del proceso son compensadas.

El índice de refracción nD es calculado del ángulo de refracción entre el prisma de medición y el fluido. Además se miden los siguientes valores:

- temperatura del fluido, medido por el sensor de temperatura Pt1000 integrado
- valores diagnósticos (como p.ej. amplificación, amplitud, calidad y simetría) obtenidos del procesamiento de señales extendido
- · humedad y temperatura del sensor



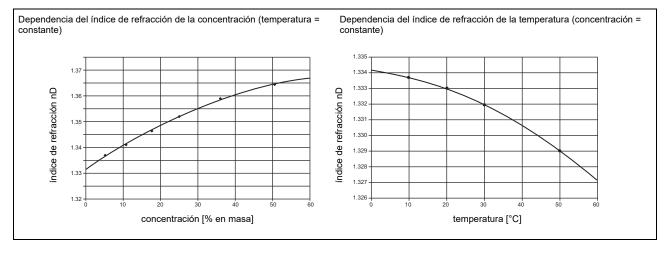
Procesamiento en el transmisor

El transmisor calcula magnitudes medidas para el análisis específicas a la aplicación como p.ej. % m, % vol, g/l, nDT (índice de refracción termocompensado), densidad de servicio, densidad del laboratorio, valor Brix o con conjuntos de datos del fluido estandarizados de la librería o con estos personalizados.

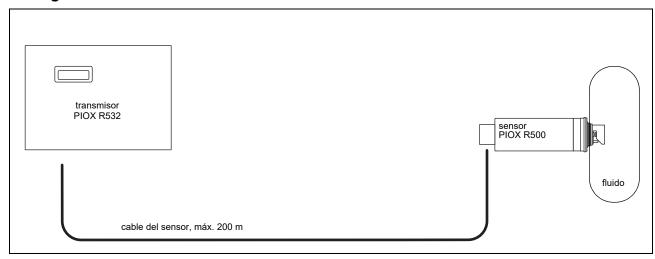
El transmisor puede ser equipado con entradas eléctricas permitiendo introducir otras magnitudes del fluido disponibles, p.ej. la velocidad del sonido, densidad o conductancia, y utilizarlas para la medición de mezclas ternarias.

Dependencia de la temperatura y de la concentración

Igual que la densidad, el índice de refracción depende de la temperatura y la concentración. En la mayoria de las soluciones acuosas el índice de refracción aumenta a medida que sube la concentración (temperatura = constante) y disminuye a medida que sube la temperatura (concentración = constante).



Configuración de la medición



Transmisor

Datos técnicos

		PIOX R532
		RSSZ RSSZ
diseño		instrumento de campo con 1 canal de medición
transmisor		
fuente de		• 90250 V/5060 Hz o
alimentación		• 1132 V DC
consumo de potencia	W	< 10
cantidad de los		1
canales de medición		
atenuación	s	0100 (ajustable)
tiempo de respuesta	s	1
material de la carca- sa		aluminio, recubrimiento de polvo
grado de protección		IP66
dimensiones	mm	véase dibujo acotado
peso	kg	2.25
fijación		montaje en muro, opción: montaje en tubos de 2"
temperatura ambiente	°C	-20+60
display		128 x 64 pixeles, iluminación de fondo
idioma para el menú		inglés, alemán, francés, español, holandés, ruso, polaco, turco, italiano, chino
funciones de medici	ón	
magnitudes físicas		véase tabla más abajo
funciones diagnósti- cas		amplitud de la señal, humedad del sensor, temperatura del sensor
interfaces de comun	icaci	ión
interfaces de servicio		transmisión de valores de medición, parametrización del transmisor:
		• USB
		- LAN
I linterfaces de		máx. 1 opción:
proceso		• Modbus RTU
•		• HART
accesorios		
kit para la transmisi- ón de datos		cable USB
software		FluxDiagReader: descarga de valores de medición y de parámetros, presentación gráfica
		 FluxDiag (opción): descarga de datos de medición, presentación gráfica, generación de informes, parametrización del transmisor
memoria de valores	de m	
valores registrables		todas las magnitudes físicas y los totalizadores
capacidad		máx. 800 000 valores de medición
		promise and the control of the contr

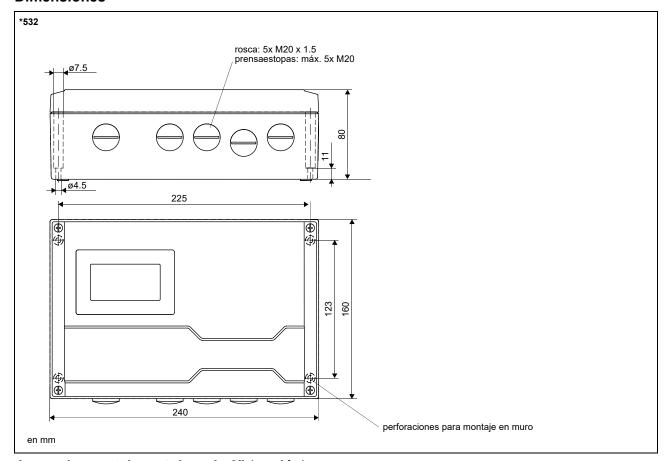
		PIOX R532
salidas		I TON NOVE
Salidas	1	Las salidas están galvánicamente aisladas del transmisor.
salida de corriente		
- Canaa ao Corrionte		Iconfigurable según NAMUR NE 43
cantidad		1 y opción: 1 (HART)
rango		420 (corriente de alarma: 3.23.99, 20.0124, corriente de error del hardware: 3.2)
incertidumbre		0.04 % del valor de salida ±3 µA
salida activa		R _{ext} = 250530 Ω, U _{opencircuit} = 28 V DC
salida pasiva		$U_{\rm ext}$ = 930 V DC, dependiendo de R _{ext} (R _{ext} < 458 Ω a 20 V)
salida de corriente		GAL COAL COAL COAL COAL COAL COAL COAL CO
en modo HART		
 rango 	mΑ	420 (corriente de alarma: 3.53.99, 20.0122, corriente de error del hardware: 3.2)
 salida activa 		R _{ext} = 250530 Ω, U _{opencircuit} = 28 V DC
 salida pasiva 		U _{ext} = 930 V DC, dependiendo de R _{ext} (R _{ext} = 250458 Ω a 20 V)
 salida digital 		
cantidad		2
funciones		salida de frecuencia
		salida binaria
		salida de pulsos
tipo		open collector (pasivo)
parámetros de servi-		530 V, I_{max} = 20 mA, R_{int} = 1020 Ω
cio		
salida de frecuen-		
cia		
5		0.00210
 atenuación 	S	0999.9 (ajustable)
 relación impulso/ pausa 		1:1
salida binaria	İ	
 salida binaria como salida de alarma 		valor límite, cambio de la dirección de flujo o error
salida de pulsos		
 valor pulso 	uni-	0.011000
'	da-	
	des	
 ancho de pulso 		0.051000
 frecuencia de impulsos 		máx. 10 000 impulsos

Magnitudes físicas

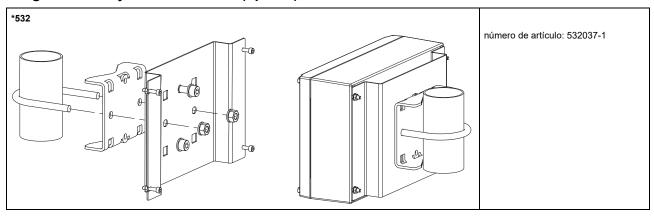
Las magnitudes medidas disponibles dependen del conjunto de datos del fluido en el transmisor.

conjunto	o de datos del fluido	magnitudes físicas	nota
	ningún conjunto de datos del fluido	índice de refracción, temperatura del fluido, °Brix	
SSF			conjunto de datos del fluido especificado a la aplicación proveniente de la base de datos FLEXIM
SCF	, ,		conjunto de datos del fluido desarrollado por FLEXIM en cooperación con el cliente

Dimensiones



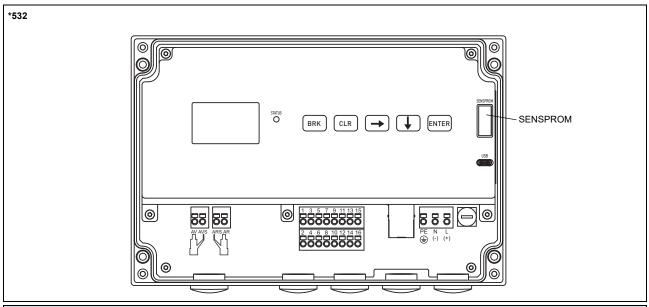
Juego de montaje en tubos de 2" (opción)



Almacenamiento

- no almacenar en el exterior
- almacenar en el embalaje original
- almacenar en un lugar seco y libre de polvo
- protectar contra la radiación solar
- mantener todas la aberturas cerradas
- temperatura de almacenamiento: -20...+60 °C

Asignación de bornes



fuente de alimentación	1						
borne	conexión (AC)	borne	conexión (DC)				
PE	conductor de toma de tierra	PE	conductor de toma de tierra				
N	conductor neutro	(-)	-				
L	conductor de fase	(+)	+				
transductores			·				
borne		cable del transductor					
4		amarillo					
3		verde					
1		marrón					
2		blanco					
salidas ^{1, 2}							
borne	conexión						
13+, 14-	salida de corriente pasiva						
13-, 14+	salida de corriente activa						
9+, 10- 11+, 12-	salida digital						
15+, 16-	salida de corriente pasiva /HART						
15-, 16+	salida de corriente activa/HART						
interfaces de comunica	ıción						
borne	conexión	interfaz de comunicaci	ón				
15	señal +	Modbus RTU ¹					
16	señal -						
USB	tipo C Hi-Speed USB 2.0 Device	servicio (FluxDiag/FluxDiagReader)					
LAN	RJ45 10/100 Mbps Ethernet	servicio (FluxDiag/FluxDiagReader)					

¹ cable (por el cliente): p.ej. conductores flexibles, con punteras aisladas, section transversal del conductor: 0.25...2.5 mm²

 $^{^2\,\}mathrm{El}$ número, el tipo y la asignación de los bornes son específicos para el pedido.

Sensor

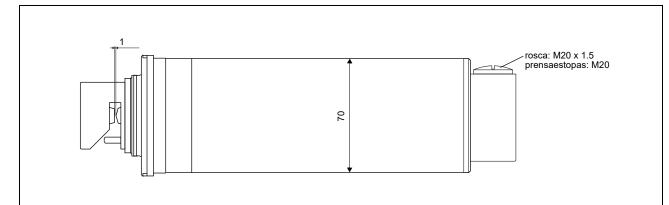
Datos técnicos

		R500	R500
código de pedido		RS1-R500-*CS4KR-NN	RS1-R500-*CTFKR-NN
parámetros de proce	eso		
fluido		todos los líquidos con turbiedad < 10 000 FAU	todos los líquidos con turbiedad < 10 000 FAU
temperatura del	°C	-20+150	-20+120
fluido (dependiendo de la temperatura ambiente)		(150 °C a una temperatura ambiente de 20 °C)	
presión del fluido		PN 10, PN 16,	PN 10
		PN 40 (a petición, dependiendo de la conexión de proceso)	
medición			
principio de medición		refractometría de la luz transmitida	refractometría de la luz transmitida
rango de medición		nD: 1.31.7	nD: 1.31.7
exactitud (absoluta)		nD: 0.000 2 (típicamente 0.1 % en masa)	nD: 0.000 2 (típicamente 0.1 % en masa) ^í
repetibilidad		nD: 0.000 02 (típicamente 0.01 % en masa)	nD: 0.000 02 (típicamente 0.01 % en masa)
resolución (display)		nD: 0.000 001	nD: 0.000 001
material		<u> </u>	
carcasa		acero inoxidable 304 (1.4301)	acero inoxidable 304 (1.4301), recubrimiento de polvo epóxido
partes en contacto con el fluido		acero inoxidable 316Ti (1.4571) (otros a petición)	PTFE/carbón 25 %
juntas		FFKM	FFKM
prisma		zafiro, nD ≈ 1.76	zafiro, nD ≈ 1.76
grado de protección		IP54, partes en contacto con el fluido: IP67	IP54, partes en contacto con el fluido: IP67
brida		dependiendo del modo de construcción (véase código de pedido)	dependiendo del modo de construcción (véase código de pedido)
dimensiones		véase dibujo acotado	véase dibujo acotado
peso	kg	min. 2	véase dibujo acotado
temperatura ambiente	°C	-40+70	-40+70
sensor de temperati	ıra	·	
tipo		Pt1000	Pt1000
resolución	K	0.01	0.01
exactitud a 20 °C	K	0.15	0.15
tiempo de respuesta	s	5	20

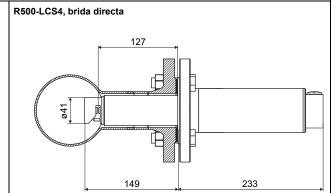
¹ R500-LCTF: dependiendo de la temperatura y de la velocidad del caudal: máx. 2.5 m/s a 20 °C máx. 1 m/s a 80 °C

Dimensiones

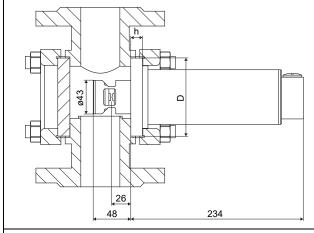
R500-MCS4, brida FLEXIM



27 240

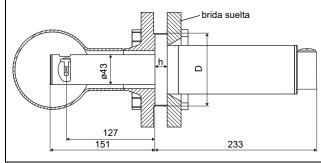


R500-MCTF



diámetro de la tubería			peso kg
DN 50, 2"	Ø100	15	1.84
DN 80, 3"	Ø122	20	2.04

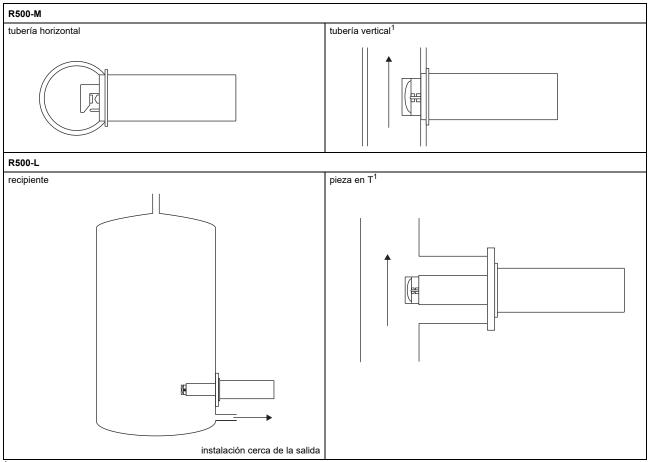
R500-LCTF



diámetro de la tubería	D mm	h mm	•	dimensiones de conexión según
DN 50	Ø102	17	2.19	ISO 7005 EN 1092
DN 80	Ø124	17	2.5	BS 4504 DIN 2501
2"	Ø102	17	2.19	ANSI/ASME B 16.5 class 150
3"	Ø124	17	2.5	ASTM D 4024 BS 1560 BS EN 1759

en mm

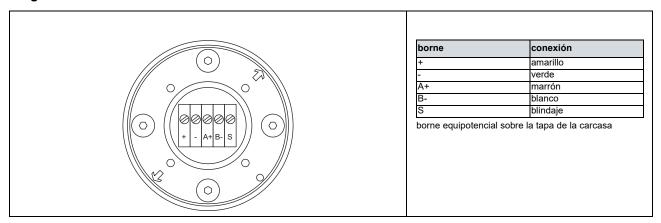
Posiciones de instalación del sensor



¹ La tubería siempre debe estar completamente llena. La dirección de flujo es hacia arriba, en casos excepcionales hacia abajo.

Conexión

Asignación de bornes



Cable del sensor

		R500
número de artículo		TR10126
tipo		LIYCY 2 x 2 x 0.75 gris
longitud	m	máx. 200
peso	kg/	aprox. 0.106
	m	
temperatura	°C	-40+80
ambiente		
propiedades		piro-retardante según IEC 60332-1-2
cubierta del cable		
material		PVC
diámetro exterior	mm	8.5
color		gris
blindaje	ĺ	x

Código de pedido

1, 2	35	6	7	8, 9	10, 11	12, 13	14, 15	161	8 19	2022	n° del caracter
principio de medición	tipo	modo de construcción	diseño	material (partes en contacto con el fluido)	juntas	' protección antideflagrante	certificación	' presión de proceso	brida	tamaño de brida (brida = D)	descripción
R	7-00										refractómetro de luz transmitida
	500	M L									sensor estándar sensor largo
			С	S4							diseño químico acero inoxidable 316Ti (1.4571)
				TF							PTFE
					KR						FFKM (Kalrez)
						NN					sin protección antideflagrante
							NN	ID40			- DN 40
								P10 A15			PN 10
								P16			150 psi IPN 16
								A30			300 psi
								P40			PN 40 (a petición)
								F40	F		brida FLEXIM (R500-MC)
									D		brida directa (R500-LCS4, R500-*CTF)
									<u> </u>	050	DN 50 (R500-LCS4)
										080	DN 80 (R500-LCS4)
										002	2" (R500-LCS4)
										003	3" (R500-LCS4)
										H50	DN 50 (brida suelta (R500-LCTF) o mirilla (R500-MCTF))
										H80	DN 80 (brida suelta (R500-LCTF) o mirilla (R500-MCTF))
										H02	2" (brida suelta (R500-LCTF) o mirilla (R500-MCTF))
										H03	3" (brida suelta (R500-LCTF) o mirilla (R500-MCTF))

Conexión de proceso

Brida directa para PIOX R500-LCS4KR-****-P**D

El sensor es soldado con la brida directa (EN 1092-1 tipo 05 o ASME B16.5 150/300 psi).

descripción		código de pedido	nominal	diámetro de la tubería	dimensiones [mm]		dibujo acotado
			(brida)		D	h	
brida directa	D050	R500-LCS4KR-***- P**D050	PN 16 opción: PN 40	DN 50	ø165	18	
	D080	R500-LCS4KR-****- P16D080	PN 16	DN 80	ø200	20	
	D002	R500-LCS4KR-****- P15D002 R500-LCS4KR-****-	150 psi 300 psi	2"	ø6"	19.1	
		P30D002					
	D003	R500-LCS4KR-***- P15D003		3"	ø7.5"	23.9	
		R500-LCS4KR-***- P30D003					

materiales especiales a petición

Conexión de proceso para PIOX R500-MCS4KR-****-P**F

Código de pedido

conexión de proceso		diàmetro de la tubería	protección antideflagrante	' material ¹	juntas	presión nominal	(brida)¹	opción	descripción
PCR									conexión de proceso
FD									celda de flujo con bridas según EN 1092-1 tipo 11
FA									celda de flujo con bridas según ASME B 16.5 150/300 psi
FT									celda de flujo con conexión brida-tornillo
FW									celda de flujo con unión soldada a la tubería de proceso
WF	R								placa de soldadura redonda para la instalación en recipientes
WS	S								placa de soldar cuadrada para la instalación en recipientes
	Х	XX							DN xxx (xxx = 015, 025, 050, 080)
									1" (xxx = 001), 2" (xxx = 002), 3" (xxx = 003),
									3/8" (xxx = G38), 1/2" (xxx = G12), 3/4" (xxx = G34)
									placa de soldadura (xxx = T00)
	_		NN						sin protección antideflagrante, zona 0/1
			•	S4					acero inoxidable 316Ti (1.4571)
					FE				FPM con revestimiento FEP
						Py	/y		presión nominal PN yy en bar (yy = 10, 16, a petición: 40)
						1	-		150 psi (yy = 15), 300 psi (yy = 30)
								HCL	tubería de enjuague (PCR-F*)

¹ selección de diámetrosde la tubería/materiales/escalones de presión posibles de la tabla en la página 16. Respete los reglamentos nacionales al seleccionar el tamaño de la brida en función del escalón de presión.

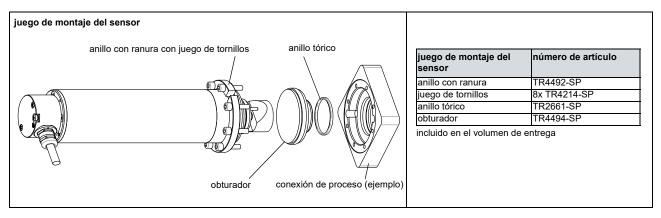
Datos técnicos

descripción	código de pedido	presión nominal	diáme- tro de la	dimensiones [mm]			peso [kg]	dibujo acotado
		(brida) Pyy	tubería xxx		b	h		
celda de flujo con bridas accesorios: obturador, juego de montaje del sensor opción: tubería de enjuague ¹	PCR-FDxxx-**-S4FE- P16 PCR-FAxxx-**-S4FE- Pyy	PN 16 150 psi 300 psi	DN 15 DN 25 DN 50 DN 80 ANSI 1" ANSI 2" ANSI 3"	170 176 190 200 8.32" 8.94" 9.69"	ø95 ø115 ø165 ø200 ø4.25" ø6" ø7.48"	58 58 80 107 2.3" 3.15" 4.21"	4.3 5 8.3 11.9 5.1 8.8 13.4	- \(\text{98} \)
celda de flujo con conexión brida-tornillo accesorios: obturador, juego de montaje del sensor opción: tubería de enjuague ¹	PCR-FTxxx-**-S4FE- Pyy		G 3/8" G 1/2" G 3/4"	100	100	100	3.3 3.2 3.2	
celda de flujo con unión	PCR-FWxxx-**-S4FE-		DN 15	100	100	58	2.8	
ceida de litijo con ulnon soldada a la tubería de proceso accesorios: obturador, juego de montaje del sensor opción: tubería de enjuague ¹	Pyy		DN 15 DN 25 DN 50 DN 80 1" 2"	100 100 100 100 3.94" 3.94" 3.94"	100 100 100 100 3.94" 3.94" 3.94"	58 80 107 2.3" 3.15" 4.21"	2.7 4.2 3.1 2.7 4.2 3.1	h
								٩
placa de soldadura redon- da para la instalación en recipientes	PCR-WRT00-**-S4FE- Pyy				ø100	20		
accesorios: obturador, juego de montaje del sensor								h b
placa de soldar cuadrada para la instalación en reci- pientes	PCR-WST00-**-S4FE- Pyy			100	100	20		
accesorios: obturador, juego de montaje del sensor								h b

xxx, yy - véase código de pedido PN 40 a petición

- conexión de enjuague:
 rosca: G1/4"
 prensaestopas
 tubería de acero inoxidable 6 x 1 mm, longitud: 150 mm

Accesorios



Brida directa para PIOX R500-LCTFKR-****-P**D

El sensor es conectado con la brida directa. Es fijado con la brida suelta.

descripción		código de pedido	presión nominal	diámetro de la tubería	dimensio	ones	dibujo acotado
			(brida)		D h		
brida suelta	DH50	R500-LCTFKR-****- P10DH50	PN 10	DN 50	165	20	
	DH80	R500-LCTFKR-****- P10DH80		DN 80	200	20	D h
	DH02	R500-LCTFKR-****- P15DH02	150 psi	2"	165	24	
	DH03	R500-LCTFKR-****- P15DH03		3"	200	27	

incluido en el volumen de entrega

Conexión de proceso para PIOX R500-MCTFKR-****-P**D

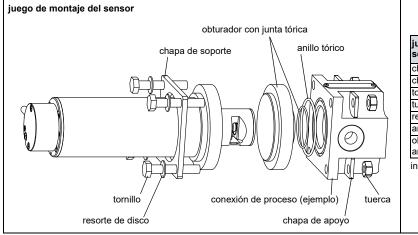
Código de pedido

S conexión de proceso	tipo de conexión	diámetro de la tubería	protección antideflagrante	material (partes en contacto con el fluido)	juntas	presión nominal (brida)	descripción
PCR							conexión de proceso
	FH						mirilla
	PH						celda de flujo PVDF
		xxx					DN xxx (xxx = 025, 050, 080)
							1" (xxx = 001), 2" (xxx = 002), 3" (xxx = 003), 4" (xxx = 004)
							3/8" (xxx = G38), 1/2" (xxx = G12), 3/4" (xxx = G34)
			NN				sin protección antideflagrante, zona 0/1
				PF			mirilla con revestimiento PFA
				PV			PVDF
					FE		FPM con revestimiento FEP
				ĮΪ	NN		sin junta (auto-hermetizante)
				-		уу	presión nominal PN yy en bar (yy = 10)
							150 psi (yy = 15)

descripción		nominal	diáme- tro de la	dimensio [mm]	nes			dibujo acotado
		(brida)	tubería	I	b	g	h	
mirilla con revestimiento PFA (auto-hermetizante)	PCR-FH050-**-PFNN- P10	PN 10	DN 50	230	120	ø80	185	
sensor: PIOX R500- MCTFKR-****-P10DH** (el diámetro de la tubería de la armadura de mirilla y el tamaño de la brida del sensor deben concordar)	PCR-FH080-**-PFNN- P10		DN 80	310	ø190	ø100	246	9
	PCR-FH002-**-PFNN- P15	150 psi	2"	230	120	ø80	185	h ,
	PCR-FH003-**-PFNN- P15		3"	310	ø190	ø100	246	
celda de flujo con bridas (PVDF) • sensor: PIOX R500- MCTFKR-****-P10DH50 • junta: TR2644-SP ¹	PCR-PH025-**-PVFE- P10	PN 10	DN 25	200				
	PCR-PH001-**-PVFE- P15	150 psi	1"	200				
on brida-tornillo (PVDF) • sensor: PIOX R500- MCTFKR-****-P10DH50 • junta: TR2644-SP1	PCR-PHG38-**-PVFE- P15	150 psi	NPT 3/8"	100	100		68	
	PCR-PHG12-**-PVFE- P15		NPT 1/2"					b h
	PCR-PHG34-**-PVFE- P15		NPT 3/4"					

¹ junta TR2644-SP: 63.17 x 2.62 FEP (FPM), incluido en el volumen de entrega

Accesorios



juego de montaje del sensor	número de artículo
chapa de soporte	TR2013-SP
chapa de apoyo	4x TR2014-SP
tornillo	4x TR9180-SP
tuerca	4x TR4294-SP
resorte de disco	4x TR4209-SP
anillo tórico	TR2644-SP
obturador anillo tórico	TR3922-SP TR2646-SP

incluido en el volumen de entrega

Para obtener más información: **Emerson.com** © 2024 Emerson. Reservados todos los derechos.

Los términos y condiciones de venta de Emerson están disponibles a pedido. El logotipo de Emerson es una marca comercial y de servicio de Emerson Electric Co. Flexim es una marca de una de las empresas de la familia de Emerson. Todas las demás marcas son propiedad de sus respectivos propietarios.



